大清光緒十七年

第二千八百五十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

辛卯四月廿五日

大英一千八百九十一年六月一號禮拜一

凡刊告白者每月每行價銀一元每日每字價銀五仙　凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除因報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書哉集各機器以待與　各官商刊印書籍賬簿並有英國各[illegible]字及各式花邊等延有西人字印工藝甚精所有中西文字均能刊印并有石版印字大小機器均用精工刊印工藝絕倫兼延有文士書寫名醫文字現由上海寄到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各種價目相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者始錄登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離穢雜者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自諒更須寫真銜里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新到各種奇書發售　○緣者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及叻輿圖志等來叻發售其書或銅板或鉛版石板均無不有且字畫詩書等類尤多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉　本館告白

電報冊出售　○緣者茲本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘　諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此佈告　本館告白

觀華差守理事有說

本報昨錄華差守理一則言近由香港募到諸差尚未出而當值爾日因命其至西差寓所以充洗地之工諸差抗不肯行而在上者亦有無可如何之處竊觀此事未嘗不歎諸差之能守理其強直之處尋足嘉也夫差役者所以奉公緝盜者也有巡防之責則巡防固其分焉有當值之責則當值固其分焉有操演之責則操演亦固其分焉此外并非差役應為之事則斷不得為之而在上者亦無由而強之所奈叻地穆拉油古靈等差平素太不自重雖為差胥而每每充為雜役為之已慣早已視為固常喔如是所為惡可以例諸香港招來之架耶鶴救叻地之差額雖多然往往難得得力故於去歲始有增募華差之議先欲在叻中募集嗣以叻地之人其欲應募為差者大率皆無賴者流實不足以充公役故嗣迎補官乘君出遊日本之便因在香港自行選募華差廿五名來叻抵防之後人皆為之稱道以為此等差役實可以一洗從前被假之風迫自當值以來亦覺頗為得力非若諸舊役之怠惰與公私　而賂有者於此亦未嘗不獨賴得人難然尺有所短寸有所長即龍門若尺之桐亦不能保無一枝之璺故有不諒者曾以西報詳論諸差之過失在局外者觀其所語一似確然無偽應謂諸差之咎有不可辭矣乃未幾而本坡有司復否緒港憲再募華差廿六名來叻然若使前募各差多見斃實則將斥革之不暇驅逐之不暇補治之不暇更何有復至香港再行招募可知諸華差之當值尚未嘗不足以認真故得上游所嘉而後有再行招募之役可見在上者之於用舍自有權衡不易為外間浮議所搖自足覘其卓識矣雖然諸差所爲亦覺不無令人有可疑之處者猶記前月間一案緣有數役揭稟督憲言差目鄭來待下甚苛且不免覗私等弊云云當經制府將稟發交護衛司飭將此案認眞查辦旋經護政傳到鄭來等詢問據鄭所說則言有差數人私入飛龍斟會黨之中會經禁之弗聽大抵彼挾此仇因而揭控亦未可知云云此鄭在護堂所供之詞若然則該差之罪實有難容之處然此事亦有令人可疑者夫會黨一事為有司所最惡之端況爲私結會徒更爲官長所不容若使身爲差役亦入於私會之中似此所爲更何可恕若果確有是事執政者自必嚴行追究乃何以查訊一次之後即寂無所聞意者此等情形容有不實不盡之處亦未可知由今而思事成既往可以無需深論但近來由港招到諸差於奉公之能否尚未可知今觀其於派充洗地之役竟敢力抗上游致令爲上者亦無可如何即此一端亦足見其強項之處於此而推其量以至於奉公執役事事均能抗直如是則於地方之事亦覺不無所裨惟願諸差等始終如斯則於本坡地方事宜亦覺不無所益矣爰爲是說願諸差其勉之

諭旨恭錄

○四月初八日奉

旨載灣現在穿孝所管廂黃旗漢軍都統著世鐸署理欽此同日奉

旨載灣現在穿孝所管正白旗領侍衛內大臣著奕譞暫理欽此○初九日奉

上諭前據給事中洪良品奏倉臣侵欺縱弛請飭查辦並條陳整頓倉務事宜當派曹恆許應騤會同戶部查奏茲據查明覆奏此案原參歇飾包攬縱弛各節或業經奏結或查無實據即著毋庸置議惟該侍郎等總司倉政歷年已久于花戶虧空挽扣等弊未能覺察修廢工料更不堅實奏內亦涉含混各倉呈報廠米並未查明具奏設法收儲是該侍郎等於一切倉務均未能實力整頓咎無可辭與廉游百川均著交部嚴加議處至摺內所擬整頓倉務各事宜均依議行欽此○初十日

上諭京師自入春以來疊次得雨農田滋潤惟立夏後尚未續霑渥澤時或濃雲密布旋即因風開霽連日風力較猛深恐禾稼受傷宵旰殷廑系朕於本月十三日親詣大高殿拈香並詣

宣仁廟拈香虔申祈禱以迓和甘欽此同日奉

硃筆張英麟補授詹事府詹事欽此

制府出巡

○現得督轅信息言制軍車駕已於廿二日由轅乘坐地馬路官輪言往麻六甲地方查制府此行乃欲往甲以觀賽會大抵在甲約住一禮拜之久再轉往某吉單士與爾一帶巡閱云

郵局新章

○來往書函每每有誤投誤接之端是則寄者之損固多即誤收者亦無所益故本坡郵政局現在出有新章謂凡屬寄信如有誤爲投誤者則接信之人可將其誤批明函面而交回該局俾得再爲轉寄以昭妥便云

沙國近聞

○沙樊亞王前將其后驅逐出境各節均照電音登錄惟沙王此舉國內之人咸爲不服故諸黎庶咸奉其后以回故宮時沙王見羣黎擁其后回卽調兵車爲之抗拒以致擊斃二人傷者甚衆詎諸人幷不爲之却退卒至奉后回宮而後止噫衆心所在卽南面亦有所難違也

智仁互用

○英皇千秋令誕本報已照錄報端茲悉柔佛蘇丹因英皇壽辰業發電音往爲道賀旋奉回電微謝悃忱觀此一端洵屬各盡事大事小之情可謂智仁互用矣

嶼報譯登

○檳城西報云嶼地某巨行有書記一人現因虧空銀項一萬六千元之多爲其東主查知故特控諸公庭將其執羈現在此案不日卽須對簿公庭矣該報所述如是至其行名人名以及何籍之人均未指出茲姑照爲譯錄餘俟查明再行錄佈

談而色變

○越南遞來信息云東京所屬地吾園地面有西人醫生某在此寄居於前月二十四晚該醫生忽聞其僕役在隔房叫喊疑爲賊劫手執六响鎗而出瞥見山君奔躍而前醫卽扳機擊之中其要害遂將該虎當堂轟斃後入隔房見僕之頭顱已被虎咬破不半時卽登鬼錄云

意災再述

○意京藥局前者失事一則業據電音略爲登錄茲接意京來信內言此事較詳據云西四月十三號晨早七點鐘意京居民忽聞有聲甚厲如石破天驚加以屋宇動搖似有將塌之勢遂從屋中走出以觀其變繼見屋內椅桌等物縱橫狼籍玻璃窗扇恍如蝴蝶紛飛各家烟通多有折斷者該處議事亭之舊瓦亦從而傾坍上下街道滿堆斷瓦零磚一時人衆譁然尙未知何因而至也後查悉距意京二里半之大火藥局猝兆焚如之禍該局立成灰燼附近有炮臺亦被轟毀似經兵燹之餘意王聞之率同各部大臣及各國駐意京公使馳往察勘則見與藥局相近之半里許罹禍尤酷有地方官二員居人一百二十名口均受損傷意王命所御馬車裝載被傷諸人亟赴醫院次日復親往醫院垂問傷者病狀據意京官報言在局內被災身死者七人傷者四十八人城中居民受傷二百名口局中所存火藥三百六十五噸意國教皇時方合什誦經幾於倒仆又聞法國駐意大利公使爲玻璃片飛擊微有傷損云

中國通商口岸中西人數

○西人於戶口冊籍稽核綦嚴中華通商各口岸近亦查考中西人數備登於報其西人數目係合各口岸而總計與洋行家數均確鑿不磨華人數目係分各口岸而約紀其中或有小差之處姑譯錄之以供衆覽○各口岸西人總數附行數　英國三千三百十七人洋行三百廿七家　美國一千一百五十三人洋行三十二家　日本國八百八十三人洋行廿九家　德國六百四十八人洋行八十家　葡萄牙國六百十八人洋行五家　法國五百八十九人洋行十九家　西班牙國三百零四人洋行四家　瑙威及瑞典國共一百五十五人洋行兩家　俄羅斯國一百三十一人洋行十二家　丹國八十一人洋行兩家　意大利國七十四人洋行兩家　奧國六十五人洋行四家　荷蘭四十一人洋行兩家　比利時國廿八人洋行一家　巴西國二人　無和約各國人廿六人洋行一家　各國統共八千一百零七人洋行五百廿二家○各口華人分數　廣州一百六十萬人　天津九十五萬人　漢口八十萬人　福州六十三萬人　上海三十八萬人　寧波廿五萬人　臺灣打狗廿三萬人　鎮江十三萬人　臺灣淡水十萬人　廈門九萬六千人　蕪湖八萬人　溫州八萬人　牛莊六萬人　九江五萬三千人　瓊州四萬人　宜昌三萬四千人　汕頭三萬二千人　北海二萬五千人　烟臺二萬一千人　廣西龍州二萬人　雲南蒙自一萬二千人　共五百六十三萬人

學堪啓寵

○本埠谷狀師之嗣君乙羽因老圖谷狀師向在乃父處協理一切事宜深資得力現君已自立門戶在吉靈分館之鄰仍與人代理詞訟等事宜聞其取價甚廉而且例案素嫺一時聲名爲之頗著每日延者踵接於門觀此一端亦可見其學術之純且粹矣

言之酸鼻

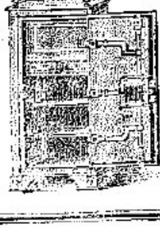
○閩人葉某諱其名向在叻地醫生家寓附近牛車水差館之尼路跡其生平素稱循謹且衣冠儉樸毫無齊粲習氣故人皆以少年老成目之乃不知何故於二十日遽已云亡家人因照例至差館報聞旋經差至檢視畢言須將屍身舁赴施醫埔醫院剖驗家人不允辨論甚久乃由其家人延請驗屍官至其家中欲爲就驗查驗屍之法例由西醫剖視而後至驗屍官前報聞以憑判斷非驗屍官所能獨操其權者故是日雖經驗屍官到其家察驗惟尙未經西醫剖視則終疑難核斷故仍須將屍送至醫院之中當經其家人再四哭求幷言華人禮俗祇剖屍爲最慘請其免剖云云惟是嚴例森然不能以人而廢故雖環求哭懇終莫能遂所求因將此例稍爲變通卽由其家人延請西醫另來由至其家中就裝旋剖勞至將屍剖開取其腸胃等而行時死者家人目擊此等情形哀痛異常但律例如然亦有無可如何之處其尤慘者西醫之剖驗腸胃必須帶回始能驗知然遺屍在家安能久待不能已將屍縫合遂安殯而殮焉嗚呼傷矣

三品出賣

[illegible]
其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君如
買本行有到三品酒者請細認本號招牌之商
有小紙包頭[illegible]字為號[illegible]也公司者
始無差若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈
聞 大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

[illegible]
此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於新坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製無
雜成並以木料且諸櫃自搭至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈備
諸君有意顧者祈即玉臨選擇爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日

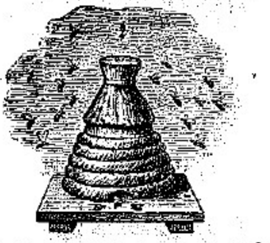


明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到顛爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有欲沽之辦者祈早至 惠臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來
叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸
君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴
爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 湧里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 天 明嗎也洋行謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列爾于那芽花露水 ○此水係以于那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列爾君在日本採辦截同法京製成此水以故其香甚之前其用亦甚善如皮膚有皺裂等痛抹此香水固能愈瘡尤可除蚊口之毒若以此香水和水盥洗能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照之藥房造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製此水之樽係有浮凸字標如下所列第二款式且有西字註明列顯公司字標如樽各均有編號始爲真貨否則係僞混冒尚祈傾顧至於各式人等有價當求藥房花露水在中外處運來欲在本埠發售一總本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未託別枝處特此聲明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

攝腎解毒藻元藥丸 ○此丸能治咳嗽吐血花柳傳毒咳嗽哮喘母痛蛋舌等症其效如醉且不惟解毒並且能滋和養陰 保養身體理且法與美 醫士所用花柳此毒之藥性用此丸無不靈效解立見奏效若服此丸須依照飾服魚肝油之法要緻服法香手必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急香以蓄服法此丸每以樽裝藥每樽計一百粒在記新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英千一月八號

SANTAL MIDY.

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係以薄皮一重裹其油質以便易吞而其藥粒形狀治花柳淫毒白濁等病[illegible]

售此佈

FRUIT SALINE.

浮葉加果爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖樣氣味甘佳而其功效較於尋常爲尤勝男婦老幼均能服食且其味有如糖果最爲適口尤爲小兒所愛其藥力可治肚汁太多且能消痛鬱結大便不通兼能理血熱血毒以及皮膚瘙癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑滲痢疾亦當但飲之法宜於臨睡時服飲一二粒至蓋早飯後一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

鐘錶出投

啟者茲本行由歐洲辦到各款時鐘來叻發售其鐘金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼表之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日錶之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日 橫甲公司謹啟

三品酒出售

1882 1882

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

新嘉坡 紙置公司

BEHR & Cº SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中請諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標爲蘭池酒香味甘濃最稱與香飲之不惟不醉且可娛心發顯其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號 紙置公司謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲要 本館謹啟

輪船常川往來各埠

○啟者茲有堅固快捷輪船一艘名曰亞尾兒定於每禮拜二在叻啟行一次往麻六甲 烈申坡 吉礁 實叻峩 直落安申 邦哥 卜爲老 檳榔嶼 等處船中一號房位及艙位客位甚佳茲將一號房位價值登錄如左 計由叻往麻六甲收銀四元 烈申坡收銀六元 吉礁收銀八元 實叻峩收銀十一元 直落安申收銀十二元 邦哥收銀十五元 卜爲老收銀十八元 檳城收銀二十元如係兩個月內仍由該船回叻則照價減收十八仙之數倘欲知其開行日期及一切詳細情形可至本行詢問便得特此佈聞

大英一千八百九拾一年五月十四號 莫實德洋行謹啟

賭徒被逮 ○廿三夜有英差卑剌偕同暗差七名赴於廿公芒古晉第二十一號門牌內園而搜察見有諸賭徒聚賭龖鑼纍纍金錢紛紛交博因即率差拘之共計廿有四人以隶於案現未經官提訊聞該賭徒均爲閩籍中人云

驗屍飭埋 ○廿二日本坡驗屍官等按驗有福州人名扳福之屍身一具係緣貧病而死幷無別情乃飭將屍棺殮查福久寄於助向以拖車爲業日中所得僅敷餬口雖勤儉自勵而爲病魔所纏因無餘資調治是以日益增劇病將垂危後有友人憐福病篤因欲舁福至篤生醫院求治詎知躋至中途福遂奄奄而斃後其友將福屍舁至西醫院報案請驗焉嗟夫浪遊子生不能滿載榮歸以致客死他鄉寂寂泉臺其亦當難瞑目矣

官煤建棧 ○粵垣遞來信息言督撫兩憲現奉北洋大臣咨請在粵省擇地建造官煤棧局一節隨奉諭之下即札行南番兩縣妥擇地段俾得興工現番禺邑侯相得城外東沙其直至南關河傍而止共約二百餘丈最爲適用經李明府於前月杪帶同匠役親抵該地丈量勘驗已竪碑界蔡核併將勘定竪界各情形申詳大憲定奪現該處居民誠恐建局之地將來壅塞濠道及西側稅坦業主先後具禀求請番禺縣憲辦理茲聞番邑侯批該民葉濟時等則平官煤棧係奉北洋大臣咨請督撫憲飭建造所購棧地第一須要與水次近便原有通津河道斷不壅塞無須過慮爾等何必糾集多人妄爲出首危詞率瀆徒取阻撓之咎切切保領附又批曾合盛等稟平官煤局辦地建廠係奉督撫憲轉准北洋大臣來咨辦理迥非尋常商棧可比斷不容稍有阻撓現所擇建廠地段如與爾等管業之稅坦果屬毘連應即將契照檢呈查明核辦毋得徒托空言任意混瀆切切保領附想該官煤棧之興建於今已有地方將鳩工庀材定在日間也矣

欽州築臺 ○東粵瀕海而居防守最宜吃緊督憲李制軍自蒞任而後關心民瘼隨即舉辦海防臺炮經費俾得修築購炮以資保障併委派幹員前往巡閱地方其於阨要之區勘實情形更飭築一臺以嚴守衞探得欽州屬龍門白浪尾地方襟江帶河此處殊非等閒之地茲在該地築臺一座經委陳員傑都戎駐紮監督與工業已工竣該臺安置巨炮數門頗形堅固異日將調弁帶兵前往鎮守也

予厚著靈 ○桂撫馬中丞奏唐臣柳宗元等於粵西地方素著靈異每遇地方水旱偏災祈禱立應洵屬衞生民功德昭著經紳士等稟請於柳州屬建兩府捐建專祠每歲春秋由地方官致祭以降報享又請在元臣顏吉諭粵省祠宇一併列入祀典以垂永久等情於三月廿四日奉 硃批禮部議奏欽此

督弁潛逃 ○有日本督弁三名由日京至力高華埠欲同來中國旋被日本官截獲解回審訊查日本定例凡營中人無故遠行均屬有違定制聞該弁由日京到橫濱時業已附函辭職該統帶以其離營之先未經告准故雖求原有也又聞三人之意以爲中國日本不久將有戰務趁此來華熟察中國輿圖及水陸兵法以爲他日立功之地云云雖或託詞亦可見其謬妄之甚矣

新訂行船運貨章程 ○四川開設通商口岸准船戶掛旗往來而民船尚未遵行至今宜昌貨物山積客家不見示諭不敢僱船船戶不得示諭亦不敢攬載十月下旬荊宜施道方觀察抵宜與張制軍所派黃商剌會銜出示將所擬章程實貼稅務司關前俾客商船戶有所遵行不致仍前觀望章程錄後○第一款 一凡洋商僱用華船及自備之船裝卸貨物界限擬自漢壽帝廟起至本關新修碼頭止東岸一帶停泊如本關未給紅單放行以前該船倘欲移動若不先向本關理船廳請領准單不得擅離指泊處所 第二款 一凡洋商自備之船往來宜昌重慶須掛用關式紅色旗幟旗式三角尖形幅寬四尺斜長八尺底長六尺九寸旗面楷書關式兩大字旁用小字書明某商自備旗幟第某號字其關式二字準用白色 第三款 一凡洋商僱用之船須掛用關式藍色旗幟字用紅色形式大小俱同前樣惟某商自備二字改書僱用 第四款 一凡起下貨物均須日間以早六點鐘起至晚六點鐘止禮拜日給假日非特請專單概不准行凡未領有准單私行起下貨物或所載之貨與總單不符由本關查出均罰入官 第五款 一凡洋商自備之船運貨抵口之後應將船鈔執照呈交本關暫收其船牌等件交其領事官照例如照本關如無本國領事託別國領事代報或自持付本關呈驗亦可其僱用之船亦由領事官一體代報惟僱船執照及船料收據須由該商持赴本關一併呈繳以上船隻由領事官報關後該商應將艙口單總單及金銀等數目等件並貨主英漢文各報單註明貨色件數斤兩號碼嘜頭價值等情一併呈關請領起貨准單該貨先行運至本關碼頭候驗由關驗明單貨相符發給驗單令該商持赴銀號照數納稅俟取號收繳關方准放行 第六款 一凡出口貨物須先運至本關碼頭聽候將該貨用英漢文開具清單註明貨色件數斤兩價值各等情形呈關由關驗明發給驗單令該商持赴銀號照數繳稅換取號收繳關請領下貨准單方准赴船下貨如係復出口及轉口貨物應將原進口船名日期添註報單之內如出口貨物因船載已滿復行退回者須仍將該貨運至本關碼頭候本關驗明給發退貨單方准起回上棧倘不遵是辦理該貨即作爲原出口之貨照例納稅 第七款 一凡船隻起下貨物已畢各項稅鈔完清應由該船商將所下之貨詳細開單呈送本關由關核對無訛方准發給紅單開行上駛 第八款 一凡僱用及自備各船隻稅鈔完清開行上駛沿途經過平善壩夔關唐家花等處如令將新關所發之牌照交出應即呈驗立予放行其由重慶下駛者亦當一體遵照 第九款 一洋土各貨抵宜之後包件不合裝載准其報明本關改包照章辦理 第十款 一凡貨物無論裝卸及轉口均須用本關掛號剝船往來運送

治賊新法 ○天津縣李明府大令蒞任未及旬日百廢具興日前由捕役緝獲積賊一名解送琴堂審訊經大令訊出屢犯竊案實係怙惡不悛擬作懲一儆百之計飭差當堂用短頭髮冲靦水放鬭配之㨿使其終身如吳牛喘月不敢再學小鼠穿墉賊之伎倆從此竊案是眞弭盜之新法亦鳴琴之善政也

選錄京報 ○頭品頂戴雲南巡撫兼署學政臣譚鈞培跪 奏爲貴州貴筑縣人五品頂戴周志方奉諭招降被賊戕害請 旨旌邺恭摺仰祈 聖鑒事竊據普洱府知府周爾威遠營參將張楷大關同知周瑞璋蒙化直隸同知夏廷燮稟稱查有同鄉貴州貴筑縣人現署新興州知州周廉方之胞兄周志方在四川報捐軍餉米二百石經前四川督臣崇實給獎五品頂戴發給印照同治四年二月貴州都勻逆苗羅洪萌柳添成等叛踞都勻八寨等城四出攻掠前雲貴督臣勞崇光以黔分省糜爛兵難分布札委志方會同守備銜千總李沛枝偕往招降爲羈縻計志方等甫入賊營曉諭順逆開陳大義羅逆等允降求得大吏文諭志方等回省稟覆降意勞崇光復給投誠免死牌票飭賫賊營賊見甚歡約期偕行詣省請降因沛枝酒後言語失檢逆首懼又爲他賊間遂殺沛枝執志方不令歸志方不屈死事在是年四月十四日志方隨丁白義逃歸具稟顛末時逆氛未平家人求志方骸不得肅清後廉方幕遊在外旋官滇省未克回籍呈報該員等誼屬同鄉見聞眞確不忍聽其湮沒造具事實冊結詳明志方印照收藏在籍現專人往取俟取到另呈咨部等情懇請具 奏前來臣查五品頂戴周志方奉諭招降被賊戕害深堪憫惻相應請 旨飭部旌邺以慰忠魂除冊結咨送吏兵部並俟印照取到另行咨部查照外謹會同雲貴督臣王文韶恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批周志方着交部旌邺欽此 ○奴才長順跪 奏爲搜剿山林匪宜用步隊擬請變通營制餉章抽裁馬兵添步隊俾收實效緣由恭摺具陳伏祈 聖鑒事竊查吉林地方遼闊所轄境內東山兩面山嶺尤多山內每有采參以及伐木捕獵窩棚皆外來謀食流民其中良莠不齊逃匪每多潛往竄匿非資偶以抗官兵即借此爲藏身之藪奴才到任後曾經不時派隊巡山剿捕近來復將山內各窩棚均散給票照門牌並給腰牌以別良莠無如山路崎嶇樹林叢密每逢春夏道途泥濘更難行走凡營哨各官弁帶領馬隊入山搜捕往往留馬山外輕身前往又慮馬無寄養未敢深入久留蓋山林之中利於步而不利於馬地勢使然明知用步爲宜而有時復派馬隊入山者以通省步隊無多不敷調遣故也伏念行軍之道須知地形尤須得地利捕盜亦不外是入山剿賊與其借資馬隊而用違其長曷若添設步隊而用盡其利第添兵即須增餉奴才再四籌思飭各翼長等妥議惟有仍就原餉變通章程改練隊伍以期步勇不另增餉之爲得計查吉林吉勝驍勇兩營舊設官弁勇夫五百四十二員名月支餉糈二千九百二十四兩八錢現擬於舊設官勇額數之外再行添練步隊官弁勇夫三百五十八員名每月增支餉銀一千六百十六兩二錢擬查吉林舊設洋槍營內尚須添設筆帖式二員俾資辦公仍須酌加薪水銀兩統計每月共增支餉銀一千六百三十二兩二錢所增餉項不必另行添支請即由吉林通省演練馬隊各札飭內抽裁馬兵五名每月共可裁出餉銀一千六百四十五兩以之抵充新增餉項有盈無絀如此一轉移間庶幾搜剿山內盜匪調遣步隊可資應手且收實效謹將變通營制餉銀及抽裁馬兵抵充增餉各數目繕單恭呈 御覽如蒙 俞允再將抽裁添募改支餉糈日期續行 奏明辦理所有裁馬添增就餉變通緣由是否有當謹恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒訓示遵行再吉林副都統係奴才兼署毋庸列銜合併聲明謹 奏請 旨奉 硃批着照所請該部知道單併發欽此

各立門戶 ○啟者余向在寧戈乙羽因谷肰師處協理一切訟務茲余已出而自立門戶在滬六馬街吉慶分館之隣第二十九號門牌創設寫字樓倘 諸君有就教者請移玉到本寫字樓面商爲望 乙羽老爾谷肰師啟

大英一千八百九十一年五月十一號 大清光緒十七年四月初四日

再添新船 ○啟者本行有新造正期鴨家火船一隻其大有三千三百餘墩每點鐘可行十八咇五天定到香港船上概用電燈貨艙寬闊客艙雅潔客位二等通連格頭誠爲付搭便捷期定於四月二十一日到叻至二十二日開行欲往 香港 汕頭 廈門 上海等處諸貴商如付貨者祈早請到本行相酌如搭客祈單者祈至鐵吊橋頭向廣德隆相酌便妥諸此佈聞

大英一千八百九十一年五月廿六號 大清光緒十七年四月十九日 緑毛二士德主謹白 啟

購尋失物 ○啟者余於西本月四號即華去月廿六日禮拜一在小東陵之烏節路遺失歐洲所製之赤皮箱一隻此箱已經舉舊箱身長約一尺三四寸闊約一尺高約五六寸之間箱面有耳可以牽挽并寫有兩字列明其號箱內係載往來函札及鑰匙等件係他人檢去并無所用茲特高懸賞格倘 四方君子有檢得此箱者求即送回叻報館東主或交吳實得洋行之買辦人查看即酬謝花紅銀五十大元決不食言此帖是實 茲并將箱面所書西字列明 J. FINLAYSON.

大英一千八百九十一年五月廿五號 大清光緒十七年四月十八日

碼爾油出售 ○啟者本號常有一號鶯標點仔勝迦碼爾油出售價甚相宜且甚光潔并可速乾復能耐久其價每斤寄兌八角半如買成箱者每箱兌銀一十八元 諸商光顧可到老吧虱門牌第四十八號恒茂內面商可也此佈

大清光緒十七年四月初九日 恒茂號謹啟

胡椒園出售 ○啟者茲有胡椒園一所坐落邦俄路該園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多均甚佳與茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至寶龍岡之晉剩花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈聞

大英一千八百九十一年五月十五號 牙直里洋行謹白

聲明告白 ○茲者本坡十三行後門牌五十二號豐昌號布店今因生理停止 諸貨號著有與本店數目來往者前來報明限至七天為滿如過期不報惟向經手是問與本店無涉先此聲明以免後論

大清光緒十七年四月二十日 豐昌號謹啟

賽花會啟 ○啟者叻坡本年賽花之會已經議定於西六月十九二十號即華五月十三十四日舉行特此預聞凡有名花欲往會中相賽者請如期 惠臨可也

大英一千八百九十一年四月廿九號 大清光緒十七年三月廿一日 賽花會董事乙治因列里謹啟

再復聲明

SPANISH PORT W.&A.GILBEY

啟者去年冬間本行所代理之歐洲納流因埃宜利奕洋行曾在本坡臬堂控告新萬吉號係緣該號所沽不濟酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠業蒙臬憲允准飭該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商為之誤認不料該號心懷不軌射利希圖而於所沽之不濟酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故控之於案於去月二十九日經官提訊質實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登諸叻報嗣後 諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重置罰典各宜慎旃勿謂言之不預也此佈

大英一千八百九十一年四月十八號 光緒十七年三月初十日 納流因埃宜利奕公司代理人牙直里洋行謹啟

北慕娘招商承餉示 ○北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年為期如欲畧短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入票至北慕娘督轅総署或在叻入交然申洋行叢寄以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭

大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧

大英一千八百九十一年二月十六號 光緒十六年正月初八日 牙直里洋行謹白

懸賞報知

立賞格人 施生號有被李慶鏞李慶吉欠去英銀八萬餘元他乃創有興裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙僅閱數月諸物十無一二令人無從索解又李慶鏞李慶吉置有金銀器皿不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出寄頓之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗揷各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有夥屋假託別人名號無論在本坡或廊六甲 檳榔嶼 上海 昔仔栽 吉欖 日裡 曼埠 那律 柔佛 大小白蠟 柯勝潤勃 仙那簡 實勝越 春株巴轄 勿里洞 汶島 網略 呂宋 細里末 加勝吧 望加錫 碩埠 巨港 暹眼 甲內 汝罷 吉雙 那莪寺 冥雜 四雅於我 井里汶 吧舫 而汝武 望加麗 峇盤 寧宜 芙蓉 巴東 亞齊 三寶壠暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複弊而防藉言候查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅錫等器及產業家器賣與李慶鏞李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金錢銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼

大清光緒十六年庚寅十二月十二日 施生公司譚芳琳謹白

華英書籍減價出售 ○啟者鄺容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富現闔中國粵憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刋印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要務也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文默字部每部銀一角 廳階寶笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每年銀八元

大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 谿木街南興隆號謹識

貨棧店舖出賃

啓者本公司有店鋪多間欲出稅與人茲將店鋪開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公廳六甲之甘明街第十號門牌 店鋪二間坐落甘公廳六甲之加街第九號十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大店屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水廠園後街第四十四號門牌 店鋪二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥議出佈聞

光緒十六年十二月初一日

新嘉坡保險公司謹啟

紅頭鴉仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭鴉仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不讚稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭鴉及以上所列各標頭并有來士古乙傘模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切囑

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟 米

正金鐘標萬蘭池酒出售

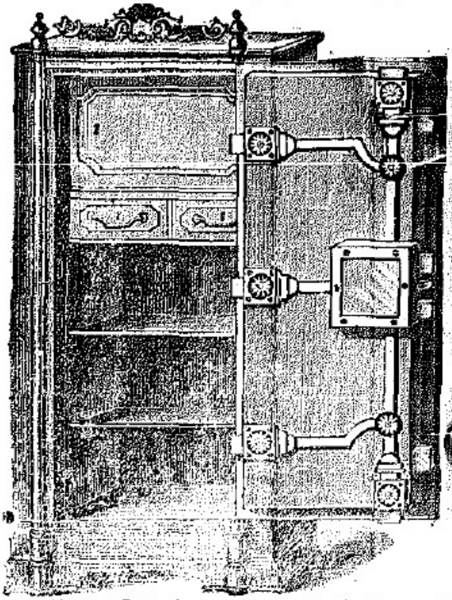
啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名坳地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以雜寄沽凡 諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚濃以之爲藥者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟 米

新嘉坡玉泉呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售批發
商號東小原庄鋪君光顧認明印標

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價值最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作傚密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈

英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司即前 米

加珍目丕殺公司謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.